

	Додатне информације и појашњења	Ознака формулара	QF-G-029
		Број страна	1/1

ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ „ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ“ БЕОГРАД

Улица царице Милице број 2

Број: 12.01.492818 /18-17

Београд, 03-11-2017

На основу члана 54. и 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС”, бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Комисија за јавну набавку добара: Ауто гуме за путничка возила ЦЈН/06/2017, на захтев заинтересованог лица, даје

ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ИЛИ ПОЈАШЊЕЊА У ВЕЗИ СА ПРИПРЕМАЊЕМ ПОНУДЕ

Бр. 1.

Пет и више дана пре истека рока предвиђеног за подношење понуда, заинтересовано лице је у писаном облику од наручиоца тражило додатне информације односно појашњења а Наручилац у року од три дана од дана пријема захтева **објављује на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца**, следеће информације, односно појашњења:

ПИТАЊЕ 1: На страни 33/106 конкурсне документације у одељку 4.2. Додатни услови, под редним бројем 5 пословни капацитет захтевате да да понуђач поседује сертификате серије SRPS ISO 9001:2015 и SRPS ISO 14001:2015 или одговарајуће.

Питање гласи, да ли је одговарајуће и прихватљиво да да приложимо важеће сертификате, које поседујемо серије SRPS ISO 9001:2008 и SRPS ISO 14001:2004, односно да ли уважавате наше сертификате?

ОДГОВОР 1: Наручилац ће у складу са условима из конкурсне документације прихватити наведене сертификате, под условом да су исти важећи.

ПИТАЊЕ 2: На страни 37/106, у одељку 6.1. наводи се да уколико је неки прилог (доказ или документ) на страном језику, мора бити преведен на српски језик од стране овлашћеног преводиоца.

Питање гласи, да ли се ово односи и на каталоге или изводе из каталога које морамо приложити уз понуду као доказ да сва понуђена добра одговарају по свим захтеваним техничким карактеристикама, односно да ли је могуће доставити каталоге и изводе из каталога и на енглеском језику, јер су углавном техничке карактеристике које су Вам потребне састоје искључиво из бројки, а и због превеликог обима посла и самих количина различитих димензија пнеуматика за које морамо да доставити каталоге и одређене доказе, имајући у виду горе наведено предлажемо да се изменом конкурсне документације предвиди могућност да поред српског језика каталози и изводи из каталога могу да се доставе и на енглеском језику.

ОДГОВОР 2: Наручилац ће извршити измену конкурсне документације, на тај начин што ће дозволити да каталози и изводи из каталога поред српског језика могу бити и на енглеском језику.

